

ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ

---

ΕΚΤΑΚΤΟΣ ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΗΣ 16ΗΣ ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1993

ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΔΕΣΠΟΤΟΠΟΥΛΟΥ

---

Ο ΠΟΙΗΤΗΣ ΠΑΛΑΜΑΣ

‘Ο λυρικός, δ πατριωτικός, δ όργισμένος

ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΥ κ. ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ ΣΑΧΙΝΗ

‘Ο έορτασμὸς τῶν 50 χρόνων ἀπὸ τὸ θάνατο τοῦ Παλαμᾶ στὴν Ἀκαδημίᾳ Ἀθηνῶν δὲν ἔξαντλεῖται σὲ μιὰ μόνο ἐκδήλωση κατὰ τὶς ἡμέρες τῆς ἐπετείου τῆς κηδείας του, στὶς 28 Φεβρουαρίου 1943. “Ολο τὸ 1993 εἶναι, καὶ πρέπει νὰ εἶναι, ἔτος Κωστῆ Παλαμᾶ. ”Ετσι, μᾶς δίνεται ἡ ἀφορμὴ νὰ ξαναθυμηθοῦμε τὸ ἔργο του, νὰ τὸ ξαναμελετήσουμε: νὰ τὸ ἔρμηνεύσουμε, νὰ τὸ κατανοήσουμε καὶ νὰ τὸ ἀξιολογήσουμε πιὸ ἀποτελεσματικὰ καὶ δίκαια. Γ’ αὐτὸ ἀποφάσισα κι ἐγὼ νὰ μιλήσω ἀπὸ τὸ βῆμα αὐτὸ ἀπόψε, ἀναλύοντας καὶ τονίζοντας ὁρισμένες, ξεχασμένες ἴσως, πλευρές τοῦ ποιητῆ Παλαμᾶ.

Προηγουμένως θὰ κάνω μιὰ μικρὴ παρέκβαση: μιὰ μικρὴ ἀναδρομὴ σὲ ὁρισμένες ἀκριτες ἀντιλήψεις ἢ καὶ σὲ κακόπιστες ἀπόψεις τῆς κριτικῆς περὶ Παλαμᾶ. ‘Υπῆρχαν κάποιοι μικροὶ λογοτεχνικοὶ κριτικοί, διότι ὑπῆρχαν καὶ μικροὶ ἄνθρωποι, οἱ ὅποιοι ἐπιχείρησαν νὰ ὑποτιμήσουν ἢ νὰ ἀρνηθοῦν τὴν ἀξία του ἢ, καλύτερα ἃς πῶ, τὸ μεγαλεῖο του στὴν ποίηση καὶ τὴν κριτική. ’Αντὶ γι’ αὐτὸν ἀνακήρυξαν σπουδαιότερούς του ποιητές, τὸν Μαλακάση, τὸν Καρυωτάκη ἢ ἀκόμα καὶ τὸν Βάρναλη, ποὺ ἦταν, ὅλοι τους, πνευματικὰ παιδιὰ τοῦ Παλαμᾶ, ἐπηρεασμένα ἀπὸ τὸ ἔργο του, καὶ λειτούργησαν ποιητικὰ κάτω ἀπὸ τὴ «βαριὰ σκιά» του. Αὔτοὶ οἱ λογοτεχνικὲς ἀνύπαρκτοι ἀρνητὲς τοῦ ποιητῆ ἔξαφανίστηκαν σήμερα καὶ διαπομένει, πνευματικὸ μνημεῖο γιὰ τὴν ‘Ἐλλάδα, εἶναι ἡ μεγαλοσύνη του. ’Αρκεῖ νὰ φαντασθεῖ κανεὶς τὴν τρομερὴ πτωχεία, στὴν ὁποία θὰ βρισκόταν ἡ σημερινὴ νεοελληνικὴ ποίηση καὶ

κριτική, ἀν δὲν ὑπῆρχε κι ἔγραφε τότε, πρὶν ἀπὸ 50 καὶ πρὶν ἀπὸ 100 ἀκόμα χρόνια, δὲ Κωστής Παλαμᾶς.

Θὰ ἥθελα νὰ προσθέσω ἐδῶ, ἐνδεικτικά, δρισμένες κρίσεις περὶ Παλαμᾶ, που εἶναι ίδιαιτέρως σημαντικές, γιατὶ περιλαμβάνονται σὲ ἀνέκδοτες ὡς πρὶν ἀπὸ δλίγα χρόνια, καὶ ἐπομένως ἄγνωστες στὸν ποιητὴ καὶ σὲ μᾶς, ίδιωτικές ἐπιστολές, τὶς ὁποῖες εἶχαν ἀνταλλάξει μεταξύ τους ἐξέχοντες δημοτικιστὲς συγγραφεῖς στὰ χρόνια 1902, 1905, 1908 καὶ 1909. Καὶ εἶναι ίδιαιτέρως σημαντικές οἱ κρίσεις τους, γιατὶ ἀποκλείουν μιὰ ἐνδεχόμενη πρόθεσή τους νὰ κολακεύσουν τὸν ποιητὴ καὶ νὰ τοῦ γίνουν ἀρεστοί. Οἱ ἐπιστολὲς αὐτὲς δημοσιεύηκαν γιὰ πρώτη φορὰ πρόσφατα σ' ἓναν δγκώδη, συγκεντρωτικὸ τόμο 685 σελίδων ἀπὸ τὸν νεοελληνικὸ τομέα τῆς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, μὲ τίτλο 562 Γράμματα τῶν πρώτων δημοτικιστῶν (δεύτερος τόμος, 1985). Γράφει π.χ. ὁ "Ιων Δραγούμης στὸν στενὸ φίλο του Πέτρο Βλαστό: «Τελευταῖα γνώρισα τὸν Παλαμᾶ. Μ' ἀρέσει πολὺ» (γράμμα τοῦ 1902, σ. 68 τοῦ τόμου)· καὶ παρακάτω, στὸν ἕδιο, γιὰ τοὺς δημοτικιστές: «Ἐκτὸς ἀπὸ τὸν Παλαμᾶ ὅλοι αὐτοὶ οἱ κύριοι εἶναι ἀνθρωποι μικροὶ καὶ δὲν μποροῦν παρὰ μὲ μικρὸ φακὸ νὰ βλέπουν τὰ πράγματα» (γράμμα τοῦ 1905, σ. 99). Ό "Αλέξαντρος Πάλλης, ἔξαλλου, σχολιάζει ίδιοιχείρως ἓνα γράμμα ποὺ ἔλαβε ἀπὸ τὸν Παλαμᾶ: «Καλύτερα νὰν τὸ κρατήσουμε αὐτὸ τὸ γράμμα. Εἶναι σπουδαῖο» (τοῦ 1909, σ. 290)· καὶ ἀλλοῦ, σὲ ἐπιστολές του πρὸς τὸν Ψυχάρη, πλέκει τὸ ἐγκώμιο τοῦ δεύτερου τόμου τῶν Γραμμάτων (1907) τοῦ Παλαμᾶ, μὲ κριτικὰ μελετήματά του, σημειώνοντας: «Τὰ Γράμματα τοῦ Παλαμᾶ (τόμος Β') ἔχουν κάτι ἀθάνατα πράματα μέσα» (τοῦ 1908, σ. 359)· καὶ παρακάτω, «τὰ Γράμματα τοῦ Παλαμᾶ ἀριστούργημα» (1908, σ. 360). Προσθέτω ἀκόμα ἐδῶ μιὰ σημαντικὴ καὶ σημαδιακὴ διαιτύπωση τοῦ ποιητὴ καὶ κριτικοῦ Γιώργου Σεφέρη, στὸ λόγο του ποὺ ἐκφωνήθηκε στὰ γαλλικά, τὸν Δεκέμβριο τοῦ 1963, στὴ Σουηδικὴ Ἀκαδημίᾳ ἀπὸ ἀφορμὴ τὴν ἀπονομὴ σ' αὐτὸν τοῦ βραβείου Nobel: «Je le considère [τὸν Παλαμᾶ] comme une force de la nature devant laquelle la critique apparaît mesquine» (βλ. τὸν τόμο Δοκιμές 3, 1992, σ. 159)· καὶ σὲ ἑλληνικὴ μετάφραση: «Θεωρῶ τὸν Παλαμᾶ ὡς μιὰ δύναμη τῆς φύσης μπροστὰ στὴν ὁποία ἡ κριτικὴ φαίνεται εὐτελής».

Τὰ βασικὰ γνωρίσματα τῆς ποίησης τοῦ Παλαμᾶ εἶναι. Πρῶτο: τὸ πλάτος τῆς ματιᾶς του, σὲ ὅλα τὰ θέματα ποὺ χρησιμοποιεῖ· καὶ στὰ λυρικὰ καὶ στὰ ἐπικά του

ποιήματα· και στά πατριωτικά και στά ἐρωτικά· και στά «τυρταϊκά» και στά «κασσιανικά». Δεύτερο: τὸ πάθος του· πάθος γιὰ τὴν πατρίδα· πάθος γιὰ τὴ γυναίκα· πάθος γιὰ τὸ στίχο, γιὰ τὴν ποίηση, γιὰ τὸ «τραγούδι», ὅπως ἔγραφε ὁ Ἰδιος, μὲ τὸ δόπιο ἀξιοποίησε τὰ δυὸ ἄλλα πάθη. Τρίτο: τὸ βάθος τῆς ποίησής του· βάθος στοχασμοῦ και βάθος εὐαισθησίας, και ὅχι ἀπλῶς ἐπιφανειακές, ἐντυπωσιακές ἔξαρσεις· ἡ ψυχή του ταρασσόταν πάντα ἀπὸ ἀναπάντητα ἐρωτήματα και διλήμματα.

Ο Παλαμᾶς εἶναι κυρίως ποιητὴς τῆς ψυχικῆς ὑγείας και τῆς αἰσιοδοξίας (κι ἀς ἔχει τὴν «κασσιανική» πλευρά του, ποὺ τὴν ἀντιθέτει στὴν «τυρταϊκή»). εἶναι ποιητὴς τῆς θετικῆς και ὅχι τῆς ἀρνητικῆς πλευρᾶς τῆς ζωῆς· εἶναι ποιητὴς τοῦ πάθους και τοῦ βάθους· εἶναι ποιητὴς τῆς ὄρμης και τῆς δργῆς, ἡ ὁποία χαρακτηρίζε ἐνίστε τὴν ἴδιοσυγγρατία του. Εἶναι ποιητὴς μεγαλόπνευστος, μεγαλοφάνταστος, μεγαλεπήβολος. Ἡ ποίησή του τείνει πάντα πρὸς τὰ «μεγάλα» και τὰ «ὑψηλά», ὅπως ἀποδεικνύεται ἀπὸ τὰ ποιήματα τῆς σειρᾶς «Μεγάλα δράματα» (*Ἀσκραῖος*, 1903-1904, *Οἱ Ἀλυσίδες*, 1899), ἀπὸ τὸν *Δωδεκάλογο* τοῦ Γύρτου (1907) και ἀπὸ τὴ *Φλογέρα* τοῦ *Βασιλιᾶ* (1910). Αὔτῃ εἶναι και ἡ μοναδικότητά του στὴ νεοελληνικὴ λογοτεχνία. Και ἄλλοι ἄξιοι ποιητές μας ἔγραψαν ὥραια λυρικὰ ποιήματα — ἵσως ὅχι μὲ τὴν περιπάθεια και τὴ βαθύνοια τοῦ Παλαμᾶ. Ποιήματα ὡστόσο ὑψηλοῦ τόνου, ἐπικοῦ πλάτους, ἔθνικοῦ παλμοῦ, ποὺ θερμαίνονται πάντα ἀπὸ ἀσβηστη πατριωτικὴ φλόγα, ποὺ ἐγείρουν ψυχὲς και ἀφυπνίζουν συνειδήσεις, δὲν ἔγραψε κανεὶς ἄλλος. Κανεὶς ἄλλος ποιητής μας δὲν ἔχει τραγουδήσει, ὅπως ἔκεινος, τὴν Ἐλλάδα, μὲ τὰ μεγάλα φτερὰ τῆς πηγαίας ἔμπνευσης, μὲ τοὺς καταρράκτες τῆς σκέψης και τῆς γλώσσας, μὲ τὶς ἀγωνίες και τὰ προβλήματα τῆς ἐποχῆς του, ἀλλὰ και τοῦ ἑλληνισμοῦ διαχρονικά. Γι' αὐτὸ και εἶναι σήμερα — και θὰ εἶναι πάντα — ζωντανὸς και ἐπίκαιρος στοὺς «ἐπαρκεῖς» ἀναγνῶστες, ποὺ ἔχουν σφαιρικὴ ἀντίληψη τοῦ συνόλου τῆς νεοελληνικῆς λογοτεχνίας.

Οι πλευρὲς τοῦ ποιητῆ, ὅπως ἀνέφερα και προηγουμένως, γιὰ τὶς ὁποῖες θὰ μιλήσω κυρίως σήμερα, εἶναι τρεῖς: ὁ καθαρὸς και ἄδολος λυρικός· ὁ πολιτικὰ δργισμένος· ὁ ἀγνὸς και συνειδητὸς πατριώτης, ποὺ, χωρὶς νὰ εἶναι πολεμοκάπηλος, ὑμεῖς τὴν ἔθνικὴ ἔξόρμηση τοῦ 1912. "Ετσι θὰ ἀναλύσω, ὅσο μοῦ τὸ ἐπιτρέπουν οἱ φιλολογικές μου ἱκανότητες, τέσσερα ποιήματα ἡ σειρὲς ποιημάτων τοῦ Παλαμᾶ, ποὺ ἀναφέρονται στὶς τρεῖς παραπάνω πλευρές του: τὴ *Φοινικιά*, τοὺς *Καημοὺς* τῆς

λιμνοθάλασσας, τὰ Σατιρικὰ Γυμνάσματα καὶ τὴ σειρὰ Στὴ χώρα ποὺ ἀρματώθηκε ἀπὸ τὴ συλλογή του Ἡ Πολιτεία καὶ ἡ Μοραξιά.

Ἡ Φοινικιά, γραμμένη τὸ 1900, ἀποτελεῖ ἔνα ἀπὸ τὰ σπουδαιότερα ἐπιτεύγματα τοῦ Παλαμᾶ. Θαυμάσιο ποίημα, ἐνώνει καὶ ζευγαρώνει σ' ἔνα ἀψεγάδιαστο σύνολο τὴν ἄρτια στιχουργία, τὴ μουσικὴ τοῦ στίχου καὶ τῆς ποιητικῆς ἔκφρασης καὶ τὴ γόνιμη φυσιολατρεία μὲ τὸ βαθύτερο νόημα, μὲ τὸ φιλοσοφικὸ βάθος, μὲ τὴν ἀνησυχία τοῦ στοχασμοῦ. "Ἐνας πλατύτερος συμβολισμὸς ἀπλώνεται ἀβίαστα ἀπὸ τοὺς πλαστικοὺς καὶ μουσικοὺς συνάμα στίχους τοῦ ποιήματος, γιὰ νὰ ἐκφράσει, μὲ τὰ «γαλανὰ λουλουδάκια», τὸ δράμα τοῦ πνευματικοῦ ἀνθρώπου, τὸν πόνο τοῦ δημιουργοῦ, τὴν ὁδύνη τοῦ ποιητῆ μπροστὰ στὸ ἀπόλυτο, τὸ ἀσύληπτο καὶ τὸ ἀνέφικτο, ποὺ εἶναι ἡ «φοινικιά». Ο Παλαμᾶς ἐδῶ, μέσα ἀπὸ τὴ φύση, ζώντας καὶ ἀποδίδοντας παραστατικὰ σὲ ὅλες τὶς οὐσιαστικὲς λεπτομέρειες τὴ ζωὴ καὶ τὸ ρυθμό της, ἀφομοιωμένος σχεδὸν μὲ τὴ φύση (βλ. καὶ Λέανδρον Παλαμᾶ, Ἡ Φοινικιά, 1931, σ. 16), ἐκφράζει μὲ τὰ δύὸ αὐτὰ βασικὰ σύμβολά του, ποὺ τὰ πλάθει σὲ συγκεκριμένες ποιητικὲς πραγματικότητες, τὴν ἀδυναμία τοῦ ποιητῆ μπροστὰ στὴν ἰδέα τῆς ὁμορφιᾶς. Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία πώς ἡ φοινικιά τοῦ ποιήματος ἐνσαρκώνει (κυριολεκτικὰ ἐνσαρκώνει καὶ δὲν ἀντιπροσωπεύει ἡ συμβολίζει ἀπλῶς) τὴν ἰδέα τῆς ὁμορφιᾶς, τὴν ἀπόλυτη ἀξία τῆς ὁμορφιᾶς, ποὺ δὲν μπορεῖ νὰ τὴν πραγματώσει δλότελα ὁ δημιουργός, δηλαδὴ τὰ «γαλανὰ λουλουδάκια». Δὲν πρόκειται ἐδῶ γιὰ μιὰ ἀφηρημένη ἰδέα, γιὰ κάποιο ἀφηρημένο ἀπόλυτο, ποὺ δὲν μποροῦμε νὰ τὸ προσδιορίσουμε, ὅπως γράφει ὁ Αἰμ. Χουρμούζιος (βλ. Ὁ Παλαμᾶς καὶ ἡ ἐποχή του 1, 1944, σ. 164-165). δὲν πρόκειται ἀκόμα γιὰ τὴν ἰδέα τῆς ζωῆς ἢ γιὰ τὴν ἰδέα τῆς βλάστησης καὶ τῆς γυναίκας (βλ. τὸν Λέανδρο Παλαμᾶ, ἔ.ἀ., σ. 13, ὁ ὄποιος μιλᾷ γιὰ τὴ «βλάστηση - φοινικιά» καὶ γιὰ τὴ «γυναίκα-φοινικιά»).

Βέβαια ἡ φοινικιά στὸ ποίημα εἶναι πρῶτα ἀπὸ ὅλα βλάστηση φυτικὴ (πολὺ λιγότερο εἶναι γυναίκα) στὴν ἔξωτερη παράστασή της, στὴν παρουσίασή της ἀπὸ τὶς εἰκόνες τοῦ ποιητῆ, στὸ συγκεκριμένο ποιητικὸ ζωντάνεμά της. "Ἐπρεπε νὰ εἶναι ποιητικὰ καὶ λυρικὰ πρῶτα δέντρο ἡ φοινικιά, γιὰ νὰ μπορεῖ νὰ ἐκφράσει καὶ νὰ συμβολίσει πειστικὰ κάτι ἄλλο — κάτι παραπέρα, κάτι σὲ ἀπώτερο ἐπίπεδο. Κι αὐτὸ τὸ ἀπώτερο, τὸ ὑψηλότερο ἐπίπεδο, ἡ ἰδέα τῆς ὁμορφιᾶς, βρίσκεται στὸ ποίημα ἀπὸ ὅλα ὅσα μᾶς λέει ὁ ποιητὴς σὲ ὅλη τὴν ἔκταση τῆς Φοινικιᾶς. "Ολες οἱ ἀπεικονίσεις καὶ οἱ περιγραφές, ὅλες οἱ νύξεις καὶ οἱ συγκαλυμμένες ὑπομνήσεις, ὅλες οἱ λέξεις καὶ οἱ

έκφρασεις, πρὸς τὴν ἵδεα τῆς ὁμορφιᾶς ὄδηγοῦν καὶ τὴν ἵδεα τῆς ὁμορφιᾶς ἔκφράζουν μὲ τὴ φοινικιά. Ἡ ἐπιτυχία τοῦ Παλαμᾶ στὸ ποίημα αὐτὸ εἶναι ἀπόλυτη· ἐδῶ βρίσκεται σὲ μιὰ κορυφαία στιγμὴ τῆς δημιουργίας του. Στοὺς 312 στίχους τῆς Φοινικιᾶς (39 ὀκτάστιχες στροφές, 39 ὀκτάβες, μὲ σταθερὴ ὁμοιοκαταληξία: ABABA ΒΓΓ) δὲν ὑπάρχει καμιὰ κάμψη, καμιὰ βεβιασμένη ἔκφραση, τίποτα ποὺ νὰ προδίδει τὸν ποιητὴ στὴ σύλληψη, τὴν ἔμπνευση καὶ τὴν ἐκτέλεσή του. Γιὰ νὰ φανερωθεῖ ἡ ὁμορφιὰ καὶ ἡ ἀξία τοῦ ποιήματος χρειάζεται λεπτομερειακὴ καὶ ἔξονυχιστικὴ ἀνάλυση — ἵσως τὴν ἐπιχειρήσω ἄλλοτε. Μὲ τὸ ξεχώρισμα ὁρισμένων θαυμάσιων στίχων ἢ ὁρισμένων θαυμάσιων στροφῶν (ὅπως π.χ. τῶν 17, 24, 30, 33, 36, 38, ἄλλα καὶ πολλῶν ἄλλων) δὲν προσφέρεται οὐσιαστικὰ τίποτα στὴν ἔρμηνεία ἢ τὴν ἀξιολόγησή του.

Διαβάζω ὡστόσο ἐδῶ τὴν ἔξοχη 17η στροφή, ποὺ εἶναι ἔνας ὕμνος πρὸς τὴ φοινικιά, δηλαδὴ πρὸς τὴν ἀπόλυτη ὁμορφιά:

"Ετσι δὲν εἶναι ὥραῖο τὸ νέο κυπαρίσσι  
λιγώντας αὔροσάλευτο πρὸς τὸν αἰθέρα,  
ἔτσι δὲν εἶναι ὥραία ἡ χλοϊσμένη βρύση  
ποὺ ψέλνει σὰν ποιητής καὶ θρέφει σὰν μητέρα,  
ἔτσι δὲν εἶν' ἡ ἀνατολή, δὲν εἶναι ἡ δύση·  
ἀπ' τὴν κορφή σου κρέμεται ὄλλου κόσμου μέρα·  
ἔτσι ὅμορφη δὲν εἶν' ἡ ἀναπαμένη λίμνη·  
στὰ πόδια σου οἱ θεοὶ κ' οἱ θεολάλητοι ὕμνοι!"

"Απαντα 3, [1963], σ. 133.

"Ο, τι πρέπει ὡστόσο νὰ τονιστεῖ εἶναι ἡ ἀμεση καὶ ἀξεδιάλυτη συνάρτηση τῆς μορφῆς, δηλαδὴ τῆς στιχουργίας καὶ τῆς ποιητικῆς ἔκφρασης, μὲ τὸ περιεχόμενο, μὲ τὸ βαθύτερο νόημα, μὲ τὸν πλατύτερο συμβολισμό. Αὐτὸ τὸ ἀπαράμιλλο πλέξιμο καὶ σμίξιμο μορφῆς καὶ ἴδεας, ἔκφραστικῆς καὶ περιεχομένου, φυσιολατρικοῦ λυρισμοῦ καὶ φιλοσοφικοῦ συμβολισμοῦ στὴ Φοινικιά, αὐτὸς ὁ ἔξαίσιος συνδυασμὸς τοῦ ὑψηλοῦ μὲ τὸ χαμηλὸ καὶ τὸ πραγματικό, τοῦ ἀφηρημένου μὲ τὸ συγκεκριμένο καὶ τὸ ποιητικὰ χειροπιαστό, εἶναι κάτι τὸ σχεδὸν ἀνεπανάληπτο στὴν ποίησή μας. 'Ο φιλοσοφικὸς συμβολισμὸς ἐδῶ μὲ κανέναν τρόπο δὲν σκιάζει ἢ παραμερίζει τὴ λυρικὴ καὶ φυσιολατρικὴ ἔξαρση· μὲ κανέναν τρόπο δὲν μᾶς κάνει νὰ χάσουμε μπροστὰ ἀπὸ

τὰ μάτια μας τὴν εἰκόνα τοῦ ἔξωτερικοῦ κόσμου: τοῦ κήπου, τῶν δέντρων, τῶν φυτῶν, τῶν λουλουδιῶν, τῶν ἐντόμων. Γιατὶ τὰ σύμβολα τῆς «φοινικιᾶς» καὶ τῶν «γαλανῶν λουλουδιῶν» πλάθονται καὶ δλοκληρώνονται ἀργά-ἀργά, προοδευτικά, μέσα στὸ ποίημα καὶ ὑποβάλλονται διακριτικά στὸν ἀναγνώστη ἀπὸ τὴν περιγραφή, τὴν ἔξεικόνιση, τὴν ἀναπαράσταση, τὸν ὄμονο καὶ τὴν λυρικὴ δοξολόγηση τῆς ζωῆς ἐνὸς κήπου — τοῦ ἔθνους κήπου τῆς Ἀθήνας, ποὺ ἥταν ὁ ἀγαπημένος κῆπος τοῦ ποιητῆ.

*Οἱ Καημοὶ τῆς λιμνοθάλασσας περιλαμβάνονται στὴν ὅμώνυμη συλλογὴ ποὺ κυκλοφόρησε τὸ 1912. Κυρίαρχος τόνος στὰ ποιήματα αὐτὰ εἶναι ὁ ἔρωτικὸς ἥ, καλύτερα, ὁ αἰσθησιακὸς καημός: καημὸς γιὰ πράγματα περασμένα τῆς ἰδιαίτερης πατρίδας του, καημὸς γιὰ χαρὲς καὶ ὥδονές ποὺ στερήθηκε ὁ ποιητής, καημὸς γιὰ τὴν ἀνέμελη ζωὴ τῆς νιότης. Οἱ Καημοὶ τῆς λιμνοθάλασσας πρωτόδημοσιεύτηκαν τὸν Δεκέμβριο τοῦ 1908 στὸν *Noumā*, ὅταν ὁ Παλαμᾶς ἥταν 49 χρονῶν· τότε ἐπιστρέψει ξανά, συναισθηματικά, μὲ ἔντονη νοσταλγία, στὰ θέματα τῆς λιμνοθάλασσας:*

\*Ω γνωριμίες, φωλιές, πατρίδες πρῶτες,  
φυκοστεφάνωτοι γιαλοί, ρηχοδαρμένοι μῶλοι,  
πάντα οἱ καημοί μου ταξιδιῶτες,  
πάντα γι' αὐτοὺς καθένας σας κι ἀπόνα ἀραξοβόλι.

"Απαντα 5, [1964], σ. 209.

Αὐτὰ μᾶς λέει ὁ ποιητής στὴν τελευταία στροφὴ τοῦ ποιήματός του «Τί λένε οἱ μῶλοι». «Ωστόσο ὁ Παλαμᾶς εἶχε ἥδη ἐπιστρέψει, μὲ τὴν ποίησή του, στὸ Μεσολόγγι καὶ τὴ λιμνοθάλασσά του προηγουμένως δυὸς φορές: μὲ τὴ σειρὰ «Τραγούδια τῆς λίμνης» τοῦ βιβλίου του *Τὰ Τραγούδια τῆς πατρίδος μου* (1886) καὶ μὲ τὸ μέρος ποὺ τιτλοφορεῖται «Ο Γυρισμὸς» (1897) τῆς συλλογῆς του *H' Ασάλευτη ζωὴ* (1904). Στὰ «Τραγούδια τῆς λίμνης» ἡ ἐπιστροφὴ στὰ θέματα τοῦ Μεσολογγιοῦ γίνεται μὲ μορφικὰ καὶ στιχουργικὰ ἀνώριμο, ἀλλὰ καί, ἀπὸ τὴν ἀποψη τῆς ψυχῆς ἥ τοῦ συναισθήματος, ἐπιφανειακὸ τρόπο. Στὸν «Γυρισμὸ» ἡ ἐπιστροφὴ πραγματοποιεῖται ὅχι τόσο σὲ θέματα τῆς λιμνοθάλασσας, τοῦ τοπίου ἥ τῆς φύσης, ὅσο σὲ θέματα τῆς οἰκογένειας, σὲ πένθη, σὲ δυσάρεστες ἀναμνήσεις ἀπὸ τὴν παιδικὴ ζωὴ στὸ σπίτι, καὶ συνοδεύεται ἀπὸ μιὰ πεισιθάνατη διάθεση, ἀπὸ ἓνα διαβρωτικὸ κλίμα ἀπαισιοδοξίας καὶ ψυχικῆς κατάθλιψης.

Ἐδῶ, στοὺς Καημοὺς τῆς λιμνοθάλασσας, ἔχουμε ἔνα ἴδιόμορφο, ἀλλὰ προσωπικὸ καὶ πολὺ ἐνδιαφέρον κράμα μελαγχολίας καὶ ψυχικῆς εὐφορίας, ποὺ δικαιώνεται καὶ νομιμοποιεῖται αἰσθητικὰ ἀπὸ τὸ πάθος τοῦ ποιητῆ. Χαίρεται γιὰ τὴν «έπιστροφὴν» αὐτὴ ὁ Παλαμᾶς, τραγουδᾶ τὴ ζωὴ στὸ ὕπαιθρο, στὴ φύση, στὴ λιμνοθάλασσα, ἀλλὰ καὶ λυπᾶται γιὰ τὶς χαμένες στιγμές εὐτυχίας τοῦ παρελθόντος: γιὰ τὶς χαμένες δυνατότητες ἀνεμελιᾶς, γαλήνης, ἡρεμίας, ἀλλὰ καὶ λαγνείας καὶ αἰσθησιακῆς ἥδονῆς. Αὐτὸ τὸ ἐρωτικὸ καὶ τὸ αἰσθησιακὸ πάθος χαρακτηρίζει τὰ ποιήματα αὐτὰ τῆς νοσταλγίας — κι’ αὐτὸ τὸ πάθος τοῦ προκαλεῖ τὰ ἀνάμικτα ἢ ἀντιφατικὰ συναισθήματα χαρᾶς καὶ θλίψης, φυσικῆς ἀνεμελιᾶς καὶ ψυχικῆς ὅδύνης. Φτάνει μάλιστα στὸ σημεῖο, στὸ πρῶτο ποίημα τῆς συλλογῆς, τὸ «Ἀφιέρωμα», νὰ τοποθετήσει τὸ πάθος, ὅμως μὲ τρόπο ἐρωτηματικὸ καὶ πλάγιο, πάνω ἀπὸ τὴν «Τέχνη», τὴν «Ἴδεα» καὶ τὴν «Ἄρετή»:

Μὰ ποὺς τὸ ξέρει, πιὸ πολὺ, κι ἀπάνου κι ἀπὸ τ' ἄστρα,  
κι ἀπὸ τῆς Τέχνης τὴν κορφὴ κι ἀπ' τῆς Ἱδέας τὸ βάθος,  
μήν εἶναι ἡ θέαινα φωτιά, καὶ ἡ πλάστρα καὶ ἡ χαλάστρα,  
πιὸ ἀπάνου κι ἀπ' τὴν Ἄρετή, τέλος καὶ ἀρχή τὸ Πάθος.

"Απαντα 5, [1964], σ. 175.

Τὸ πάθος γιὰ τὴ ζωὴ καὶ τὸ πάθος γιὰ τὴ γυναίκα γίνεται ἐδῶ πόθος, ἥδονή, ἥδυπάθεια, λαγνεία: ὁ γυναικολάτρης Παλαμᾶς βρίσκεται στοὺς Καημοὺς τῆς λιμνοθάλασσας σὲ ὅλη του τὴ δόξα. "Ἄς διαβάσουμε τὶς δυὸ πρῶτες, ὥραιες στροφὲς τῆς «Ψαροπούλας», ποὺ εἰκονογραφοῦν αὐτὲς τὶς διαθέσεις τοῦ ποιητῆ:

Στρογγυλοφέγγαρη ψαροπούλα,  
ποιὰ ροδοσάρκα σὰν τὴ δική σου,  
σὰν τὴν τρεμούλα σου ποιὰ τρεμούλα;  
Πῶς τὸ λαχτάρισα τὸ κορμί σου!

Φλογοστεφάνωτη, ἀνεμοπόδα,  
στοὺς μώλους ἔτρεχες καὶ στ' ἀλώνια  
τ' ἀπρίλη ἐσ' εἴσουν ὅλα τὰ ρόδα,  
κι ὅλα τῆς νιότης τὰ καταφρόνια.

"Απαντα 5, [1964], σ. 179.

Στὰ ποιήματα τῶν Καημῶν τῆς λιμνοθάλασσας τὰ βασικὰ θέματα εἶναι ἡ γυναίκα καὶ ἡ φύση — ἀλλὰ καὶ ἡ φύση ἴδωμένη σὰν γυναίκα, αἰσθησιακά, λατρευτικά, μὲν ἥδονικό μάτι. Ὁ Παλαμᾶς ἀντικρίζει τὰ πάντα ἐδῶ μὲ τὶς αἰσθήσεις· ἔνα μεθύσι κι ἔνα δργιο τῶν αἰσθήσεων εἶναι *Οἱ Καημοὶ τῆς λιμνοθάλασσας*, ποὺ εἰκονογραφοῦν καὶ δικαιώνουν λαμπρὰ τὴν μιὰ πλευρὰ τῆς ποίησης τοῦ Παλαμᾶς· τὴν πλευρὰ τοῦ τραγουδιστῆς· τὴν πλευρὰ τοῦ ἄδολου, ἀλλὰ γεμάτου πάθος καὶ ψυχική ζεστασιά, λυρικοῦ. Ἀπὸ τὰ ποιήματα τῆς συλλογῆς ξεχωρίζω, ἐκτὸς ἀπὸ ὅσσα ἀνέφερα πιὸ πάνω, τὴν «Βαλανιδιὰ» (σ. 190), μὲ τὴν περιπαθὴ φυσιολατρεία της· «Τὸ καλοκαίρι» (σ. 203), μὲ τὸν τραγουδιστὸ ρυθμό του· τὴν «Νεράιδα» (σ. 205), μὲ τοὺς ἄψογους στίχους της· τὸ σπαρακτικὸ καὶ συνταρακτικὸ «Παραμιλητό»:

Λιμνοθάλασσα μὲ τὰ κατακάθια,  
κακομύριστα, μαῦρα, γλιστερά.  
Μέσα μου κάποια βάθια, πάθια, ἀγκάθια,  
μέσα μου... ὡς δυστυχιά μου! ὡς δυστυχιά!

Ἐρμο παιδί, ποιὸς μ' ἔρριξ' ἐδῶ πέρα;  
Ο λογισμός μου ἀρρώστια· δὲ μπορῶ...  
Ποῦ εἴν' ὁ πατέρας μου; ποῦ εῖσαι, μητέρα;  
Ἐλεῆστε με τὸν ἀμαρτωλό.

"Απαντα, 5 [1964], σ. 212.

Ξεχωρίζω ἐπίσης τὴν πολὺ γνωστή, ρυθμικὰ ἀργόβαδιστη «Ἀνατολὴ» (σ. 217-218)· τὸ «Μιὰ παράδοση» (σ. 221-223), ποὺ εἶναι ἔνα θαυμάσιο λυρικό, πατριδολατρικὸ ποίημα, σχετισμένο μὲ τὴν «λιμνοθάλασσα», ὅπου ὁ Παλαμᾶς τραγουδᾷ καὶ ὑμεῖς τὸ ἀθάνατο, ἥρωικὸ πνεῦμα τῆς ἐλληνικῆς φυλῆς καὶ τὶς διάφορες μορφὲς ποὺ παίρνει μέσα στοὺς αἰῶνες, ὑπηρετώντας τὴν πατρίδα: «κουρσάρος», «ψαράς», «δάσκαλος», «ξωμάχος», «κλέφτης», «πραματευτής», «καλόγερος τοῦ "Ορούς", "Αγωνιστής τοῦ 21" καί, τέλος, «ποιητής»:

Μὲ μιὰ φλογέρα ἀπὸ βοσκὸ παρμένη,  
νεράιδες δένεις καὶ καρδιές. Ποιητής!  
Κρατᾶς τ' ἄγια τὰ λείψανα τῆς πίστης  
καὶ τὴ χρυσὴ τὴ βούλλα τῆς φυλῆς.

"Απαντα 5, [1964], σ. 223.

Ξεχωρίζω ἀκόμα καὶ τὸ «Μισεμὸ» (σ. 227-228), μὲ τὸ συγκαλυμμένο αὐτοβιογραφικό του περιεχόμενο καὶ τὴν ἔκφραση τῆς μεγάλης φιλοδοξίας τοῦ ποιητῆ:

Καὶ πίσω ἀπ' τὶς Βαράσοβες<sup>1</sup> καὶ πίσω ἀπ' τοὺς Ζυγούς<sup>1</sup>  
τὰ μάτια μου τετράψηλες κορφές τὰ μαγνητίζουν,  
καὶ πέρα ἀπ' τὰ βαλτόνερα ποὺ μὲ λαγοκοιμίζουν,  
τί πολιτεῖες, τί θάλασσες ποὺ δὲν τὶς βάζει ὁ νοῦς!

"Απαντα 5, [1964], σ. 227.

Τὰ Σατιρικὰ Γυμνάσματα εἶναι ὁ ὀργισμένος καὶ ὁ θυμωμένος Παλαμᾶς: εἶναι «τ' ὅπλο τοῦ πολίτη» (βλ. τὸ ποίημα «Αφιέρωμα» στὰ "Απαντα 5, σ. 175), τὸ μαστίγιο τοῦ γνήσιου καὶ πραγματικοῦ πατριώτη. Ἡ ὁρμὴ συμβαδίζει ἐδῶ μὲ τὴν ὄργη — ἡ ὁρμὴ τῆς ἔμπνευσης καὶ τῆς ἔκφρασης μὲ τὴν ὄργη τῆς διάθεσης καὶ τῆς σκέψης τοῦ ποιητῆ. Ὁ πόνος καὶ ἡ πίκρα τοῦ πατριώτη ποιητῆ γιὰ τὴν κατάντια τοῦ ἔθνους του, ἔπειτα ἀπὸ τὴν συμφορὰ τοῦ 1897, γίνονται ἐδῶ θυμὸς καὶ ἀγανάκτηση, γίνονται διαμαρτυρία καὶ καταγγελία, γίνονται ἔμπνευση οἰστρηλατημένη ἀπὸ τὸ ἐπικαιρικὸ στοιχεῖο καὶ ἀφορμὴ ἀξίας ποιητικῆς δημιουργίας. Ἡ πρώτη σειρὰ τῶν Σατιρικῶν Γυμνασμάτων μὲ 20 ποιήματα, δημοσιεύτηκε στὸν Νοεμᾶ, στὶς 6 Ἰανουαρίου 1908· ἡ δεύτερη, μὲ 24 ποιήματα, στὸ 7διο περιοδικό, στὶς 6 Σεπτεμβρίου 1909. Καὶ οἱ δύο σειρές, ποὺ ἀπαρτίζονται ἀπὸ ἕδιας μορφῆς ποιήματα, μὲ τέσσερα τρίστιχα κι ἔναν καταληκτικό, ξεχωριστὸ στίχο καὶ μὲ πλεχτὲς δύμοιοκαταληξίες, δπως οἱ δαντικὲς τερτσίνες, συγκεντρώθηκαν καὶ δημοσιεύθηκαν τὸ 1912 μᾶζι μὲ τὴ συλλογὴ Οἱ Καημοὶ τῆς λιμνοθάλασσας. Βραχυλογικὴ ἔκφραση, χτυπητὴ δύμοιοκαταληξία, κοφτὴ φράση, διασκελισμοὶ, ξαφνικὲς παύσεις, χαρακτηρίζουν τὰ Σατιρικὰ Γυμνάσματα καὶ τὰ δικαιώνουν ὡς σατιρικὴ ποίηση, ποὺ βρίσκει κατ' εὐθεῖαν τὸ στόχο τῆς καὶ μᾶς συγκινεῖ αἰσθητικὰ ὅχι μόνο μὲ τὸ ὀξύ κοινωνικὸ καὶ πολιτικὸ περιεχόμενό της, ἀλλὰ καὶ μὲ τὴν ἀρτια καὶ ἀψογη ποιητικὴ μορφή της. "Ἄς δώσω ἔνα παράδειγμα ἀπὸ λίγους στίχους τοῦ ὥραίου 5ου ποιήματος τῆς πρώτης σειρᾶς:

1. Εἶναι βουνὰ τῆς Αἰτωλοακαρνανίας.

Πολεμᾶς νὰ στυλώσης κυβερνήτη<sup>1</sup>,  
μὲ τὰ καράβια καὶ μὲ τὰ φουσσάτα  
τῆς Πολιτείας τὸ σαλεμένο σπίτι.

Τοῦ κάκου ἴδρωνεις, ἔμπα σ' ἄλλη στράτα,  
τὸν νοῦ μας πρῶτα στύλωσε καὶ χτίσε,  
καὶ πρῶτ' ἀπ' ὅλα ἀλφαβητάρι κράτα.

Δάσκαλος γίνε, ἀλήθεια ἀν ἥρωας εῖσαι.

"Απαντά 5, [1964], σ. 235.

‘Ο Μάρκος Αὐγέρης, παρὰ τὶς δογματικὲς παρωπίδες του, μὲ τὶς ὁποῖες ἔκρινε τὰ ἔργα τῆς νεοελληνικῆς λογοτεχνίας, μπόρεσε νὰ διακρίνει τὸ ποιητικὸ μεγαλεῖο τοῦ Παλαμᾶ στὰ Σατιρικὰ Γυμνάσματα καὶ νὰ τὸ ἐκφράσει μὲ εύτυχισμένες διατυπώσεις. Γράφει: «‘Ο στίχος του παρουσιάζεται ἀδρός, σφιχτοδεμένος, ἡ μορφὴ ἔξαιρετικὰ καλὰ δουλεμένη, ὁ λόγος πυκνός, βραχύλογος κι ὁρμητικός, τὰ αἰσθήματα βίαια, ὀργισμένα, μὲ ὕφος αὐστηρὸ καὶ δραματικό, εἶναι ἐνα μαστίγιο κατὰ τῆς πολιτικῆς καὶ πνευματικῆς ἡγεσίας, κατὰ τῶν κοινωνιῶν παρασίτων καὶ τοῦ ὀκνοῦ ὅχλου, ποὺ ἀποτελοῦν τὸν κόσμο τῆς διαφθορᾶς καὶ τοῦ ἔπεισμοῦ» (βλ. «‘Ο σατιρικὸς Παλαμᾶς» στὸ βιβλίο του "Ελληνες Λογοτέχνες, 1966, σ. 159). ‘Ο Παλαμᾶς, ξεκινώντας ἀπὸ τὴ συνείδηση τῆς ὑψηλῆς εὐθύνης του ὡς πνευματικοῦ ἡγέτη, ἀπὸ Ἱερὴ μανία («ἡ ψυχὴ μου μὲ τὸ θυμὸ παντρεύτη») μᾶς λέει στὸ 19ο ποίημα τῆς πρώτης σειρᾶς, σ. 249) ἀπὸ τὴ «λυρικὴ ὀργή» του (βλ. τὸ 20ο πρώτης σειρᾶς, σ. 250), ἀπὸ ἀγανάκτηση γιὰ τὸν ἔπεισμὸ τοῦ ἔθνους, χτυπᾶ μὲ βίαιους καὶ ἀνοιχτόστομους στίχους τὶς αἰτίες τῆς πτώσης τοῦ ἐλληνισμοῦ πρὶν ἀπὸ τοὺς βαλκανικοὺς πολέμους, μὲ κύριο στόχο τὸ βουλευτή καὶ τὸ δάσκαλο, δηλαδή, πιὸ συγκεκριμένα ἐδῶ, τὸ ρουσφετολόγο καὶ τὸν ψευδατικιστή. Χαρακτηριστικὸ εἶναι τὸ πυρωμένο ἀπὸ θυμὸ καὶ σαρκασμὸ 6ο ποίημα τῆς δεύτερης σειρᾶς, ποὺ στὸ τέλος του εἰσάγεται καὶ ἡ δική του, ὑποτιμημένη χαρακτηριστικὰ ἀπὸ τὸν Ἰδιο, συμβολὴ στὴν ποίηση:

1. Πρόκειται γιὰ τὸν πρωθυπουργὸ τῆς 'Ελλάδος Γεώργιο Θεοτόκη, ὁ ὁποῖος κατέβαλλε τότε μεγάλες προσπάθειες γιὰ τὴν ἀνασυγκρότηση καὶ τὸν ἔξοπλισμὸ τοῦ ἐλληνικοῦ στρατοῦ καὶ στόλου.

Τὰ κεφάλια τοῦ Γένους καὶ τοῦ Κράτους.  
 Ὁ βουλευτὴς καὶ ὁ δάσκαλος. Τὰ πιάσαν  
 ὅλα τὰ πόστα! Νοῦς, καρδιά, δικά τους.

Δέσαν τὸ νοῦ· τὴν καρδιὰ τὴν ντροπιάσαν.  
 Νὰ τὸ ρουσφέτι νὰ κ' ἡ ἐλληνικούρα  
 τ' ἀρματά τους. Μὲ κεῖνα μᾶς χαλάσαν.

Ἡ σκέψη, νούλα. Ἡ Τέχνη, πατσαβούρα.  
 Ὁ ψευδαττικιστὴς κι ὁ ψηφοφόρος.  
 Τ' ἄγιο κόνισμα, μιὰ καλικατούρα.

Στὴ γῆ ποὺ πιάνει καὶ προκόβει ὁ σπόρος  
 κάθε λογῆς τζουτζέδων καὶ πιερρότων,  
 κ' ἐγὼ ἀνάξιος ριμαδόρος

μαύρων θυμῶν καὶ πορφυρῶν ἔρωτων.

"Απαντα 5, [1964], σ. 256.

Ο ποιητὴς στὰ Σατιρικὰ Γυμνάσματα εἶναι ὄπλισμένος μὲ «ἀρματωμένον» (βλ. τὸ 2ο τῆς πρώτης σειρᾶς) καὶ «πυρωμένον» στίχῳ (βλ. τὸ 3ο τῆς ՚διας σειρᾶς): σατιρίζει γιὰ νὰ καυτηριάσει, νὰ κατηγορήσει, νὰ μαστιγώσει ἀλύπητα τὴ στενοκεφαλιά, τὴ ραθυμία, τὴν ὀκνηρία, τὴν ψευτιά, τὴν ἀναισθησία τοῦ νεοέλληνα τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, καθὼς καὶ ὅλους ὅσοι ἀναφέρονται στὸ 1ο ποίημα τῆς δεύτερης σειρᾶς, ποὺ εἶναι οἱ ἀκόλουθοι:

Διαβασμένοι, ντοτόροι, σπιρουνάτοι,  
 ρασοφόροι, δασκάλοι, ρουσφετλῆδες,  
 οἰκοπεδοφαγάδες, ἀβοκάτοι,

κομματάρχηδες καὶ κοτζαμπασῆδες,  
 καὶ τῆς γραμματικῆς οἱ μανταρίνοι  
 καὶ τῆς πολιτικῆς οἱ φασουλῆδες,

ταρτοῦφοι, ραμπαγάδες, ταρταρίνοι!<sup>1</sup>

.....  
"Απαντα 5, [1964], σ. 251.

Τὰ Σατιρικὰ Γυμνάσματα ἐκφράζουν μιὰ ψυχὴ ποὺ παθαίνεται γιὰ τὰ κοινά, γιὰ τοὺς διπλανούς της, γιὰ τὴν μοίρα τοῦ τόπου — τὴν ψυχὴ ἐνὸς εὐαίσθητου καὶ συνειδητοῦ πολίτη. "Ομως ἐνὸς πολίτη κι ἐνὸς πατριώτη ποὺ γίνεται σπουδαῖος ποιητής, γιατὶ τὸ πάθος καὶ τὸ βάθος τῆς ψυχῆς τοῦ Παλαμᾶ, ἡ ἐκφραστικὴ καὶ ἡ ψυχικὴ ὄρμή του, δικαιώνουν ἐδῶ ἀκόμα καὶ τὴν ἐνδεχόμενη πεζολογία ἢ τὴν ἐνδεχόμενη στιχουργημένη δημοσιογραφία τῶν ποιημάτων αὐτῶν.

Τὸ δργισμένο κήρυγμα τοῦ Παλαμᾶ, ἡ ἐπαναστατημένη διαμαρτυρία του, ἡ καταλυτικὴ μανία του, ἡ εἰκονοκλαστικὴ διάθεσή του (βλ. τὸ 24ο ποίημα τῆς δεύτερης σειρᾶς: «Γκρεμίστε... Γκρεμίστε... Γκρεμίστε...», σ. 274), ἡ εἰλικρινής, ἀπροσποίητη καὶ ἀπροκάλυπτη ἔκρηξη τοῦ θυμοῦ του, στὰ Σατιρικὰ Γυμνάσματα, γίνονται ποίηση δικαιωμένη κι αἰσθητικὰ νομιμοποιημένη, γιατὶ θερμαίνονται ἀπὸ τὰ προσωπικὰ συναισθήματα τοῦ ποιητῆ καὶ μᾶς πείθουν μὲ τὴν πνοή του, μὲ τὸ γνήσιο πάθος του, μὲ τὴν ταραχμένη ψυχή του. "Οχι μόνο τὸ πάθος καὶ ἡ πνοή, ἀλλὰ καὶ ἡ δέξιτητα τῆς κοινωνικῆς καὶ πολιτικῆς σάτιρας, καὶ ἡ δύναμη τῆς καταγγελίας καὶ τοῦ κατηγορητήριου δικαιώνουν ἀπόλυτα τὰ Σατιρικὰ Γυμνάσματα. Πρέπει ἐπίσης νὰ παρατηρήσει κανεὶς πῶς τὸ κατηγορητήριο γίνεται ἐντονότερο, τὸ λεξιλόγιο λαϊκότερο — τοῦ πεζοδρομίου καὶ τῆς ἀγορᾶς — ἡ σάτιρα καυστικότερη, ὁ σαρκασμὸς ὡμότερος καὶ ἡ ἐκφραση τῆς ὀργῆς σκληρότερη στὴ δεύτερη σειρὰ τῶν Σατιρικῶν Γυμνασμάτων. Ἐδῶ ὁ Παλαμᾶς, ἔπειτα ἀπὸ δυὸ χρόνια, ἀφήνει ἀκόμα πιὸ ἐλεύθερο τὸν ἔαυτό του καὶ τὸ θυμό του. Θὰ ἥθελα ώστόσο νὰ σταθῶ σὲ δυὸ ἀπὸ τὰ καλύτερα ποιήματα τῆς συλλογῆς, τὸ 13ο τῆς πρώτης σειρᾶς καὶ τὸ 18ο τῆς δεύτερης, ποὺ πε-

1. «Ταρτοῦφοι»: ἥρωας τῆς ὁμώνυμης κωμωδίας τοῦ Molière· τύπος ὑποκριτῆς καὶ πονηροῦ ἀνθρώπου, ὁ διποίος προσποιεῖται τὸν εὔσεβη καὶ τὸν ἐνάρετο. «Ραμπαγάδες»: κεντρικὸ πρόσωπο τῆς «πολιτικῆς κωμωδίας» *Rabagles* τοῦ Γάλλου συγγραφέα Victorien Sardou καὶ τίτλος τῆς «πολικοσατυρικῆς» ἐφημερίδας (1878) τῶν Βλ. Γαβριηλίδη καὶ Κλ. Τριανταφύλλου· ἡ λέξη κατέληξε νὰ σημαίνει τότε στὴν Ἑλλάδα τὸν παλιάνθρωπο, τὸν φαῦλο, ποὺ δὲν ἔχει καμιὰ ἀρχὴ καὶ δὲν πιστεύει σὲ τίποτα. «Ταρταρίνοι»: μυθιστορηματικὸ πρόσωπο τοῦ Alphonse Daudet· ἐδῶ σημαίνει τὸν κοῦφο καυχηματία, ποὺ ἀρέσκεται νὰ παρουσιάζεται ως ἥρωας ἀνύπαρκτων κατορθωμάτων.

ριέχουν τὰ πιὸ ὑποκειμενικά, τὰ πιὸ προσωπικά καὶ τὰ πιὸ ἔξομολογητικά στοιχεῖα τοῦ ποιητῆ, καὶ γι' αὐτὸ μᾶς συγκινοῦν βαθύτατα. Παραθέτω ἐδῶ μόνο ὄλοκληρο τὸ πρῶτο, ὃπου ἀποτυπώνεται δραματικά ὁ διχασμὸς τῆς «ζωῆς» καὶ τῆς «ψυχῆς» τοῦ Παλαμᾶ:

(‘Η ζωὴ μου περνᾶ σκυμμένη σκλάβα,  
μέσ’ τοῦ βιβλίου τὸ μαλακὸ χαρέμι).  
Ψυχή μου, πέτα ἀσκλάβωτη καὶ τράβα,

σὲ καρτεροῦν οἱ θάλασσες κ' οἵ ἀνέμοι.

(‘Η ζωὴ μου κουλουριαστὸ σκουλήκι,  
κ' ἐνὸς ἵσκιου τὸ γγίξιμο τὸ τρέμει).

Μὲ ὀλανοιγμένην ἀγκαλιὰ μιὰ Νίκη  
σὲ προσμένει στοῦ δρόμου σου τὴν ἄκρη  
Ψυχή, ἀς οὐρλιάζουν καταπόδι οἱ λύκοι.

(‘Η ζωὴ μου περνᾶ κ' εἶναι τὸ δάκρυ  
μιᾶς ἀρρώστιας, ὁ βόγγος μιᾶς ἀσκήμιας).  
Θὰ τραβήξῃς πρὸς τῶν Καιρῶν τὰ μάκρη,

Ψυχή, κάτου ἀπ' τὴ σκέπη τῆς Πολύμνιας<sup>1</sup>.

<sup>”</sup>Απαντα 5, [1964], σ. 243.

Τὸ ἕκτο «βιβλίο» τῆς *Πολιτείας* καὶ τῆς *Μοναξιᾶς* δὲν εἶναι ἄλλο ἀπὸ τὴ θαυμάσια σειρὰ «Στὴ χώρα ποὺ ἀρματώθηκε», ποὺ καὶ μόνο αὐτὴ θὰ ἀρκοῦσε γιὰ νὰ δικαιώσει ὅλη τὴν ποιητικὴ συλλογή. Γιὰ τὸ ὑψηλὸ αὐτὸ ἐπίτευγμα τῆς ποίησης τοῦ Παλαμᾶ βρέθηκαν κριτικοὶ νὰ ποῦν πώς ὁ ποιητὴς «βιάστηκε νὰ τὰ προσθέσει [τὰ ποιήματα αὐτὰ] στὴν *Πολιτεία* καὶ τὴ μοναξιά... Καθὼς εἶναι πολὺ φυσικό, τὰ τραγούδια τοῦτα μονάχα σὰν ἐπικαιρικὰ συνθέματα πρέπει νὰ κριθοῦν, παρὰ τὶς ἐδῶ καὶ κεῖ εὐτυχισμένες μορφοπλαστικὲς στιγμὲς ποὺ ἀποκαλύπτουν» (βλ. ’Ι.Μ. Πανα-

1. ‘Η μυθικὴ Μούσα τῆς ποίησης.

γιωτόπουλου, *Tὰ πρόσωπα καὶ τὰ κείμενα. Γ' Κωστής Παλαμᾶς*, 1944, σ. 144). Τὸ ἔκτο αὐτὸ «βιβλίο» ἀπαρτίζεται ἀπὸ 27 ποιήματα, ἀριθμημένα καὶ γραμμένα τὸν Ὁκτώβριο καὶ τὸν Νοέμβριο τοῦ 1912, ποὺ δὲν ἀποτελοῦν μὲ κανέναν τρόπο στιχουργημένη δημοσιογραφία. «Οπως εἶναι ἐπόμενο, τὸ «βιβλίο» ἀναφέρεται στὰ θέματα τῆς «πολιτείας», καὶ ὅχι τῆς «μοναξιᾶς»: ὁ Παλαμᾶς τραγουδᾶ ἐδῶ τὴν Ἑλλάδα, τὴν χώρα ποὺ ἔξιρμᾶ — μὲ τὸν πόλεμο — γιὰ τὴν ἐκπλήρωση τῶν ἔθνικῶν της πόθων καὶ ἰδεωδῶν· ὑμνεῖ τὴν ἔθνική ὄρμή, τὴν τεράστια κίνηση τοῦ ἔθνους πρὸς τὰ ἐμπρός, γιὰ τὴν ἀπελευθέρωση τῶν ἀλύτρωτων, τουρκοκρατημένων ἐλληνικῶν ἐδαφῶν. Τὸ «Στὴ χώρα ποὺ ἀρματώθηκε» γράφτηκε ἐνῶ διαρκοῦσε ἀκόμα ὁ πρῶτος βαλκανικὸς πόλεμος καὶ ἥταν ἀγνωστη ἡ ἔκβασή του· ἔτσι τὰ ποιήματα αὐτὰ γίνονται ἀκόμα πιὸ ἐνδιαφέροντα, συνταρακτικὰ καὶ συγκλονιστικά. Μὲ θαυμαστὸ τρόπο ἀποδίδεται ποιητικὰ αὐτὴ ἡ ἀβεβαιότητα τῆς ἔκβασης τοῦ πολέμου στὸ συγκυνητικὸ καὶ ἀνθρώπινο 10o ποίημα, ὅπου ὁ ποιητὴς δὲν θεωρεῖ βέβαιη τὴ νίκη — καὶ γράφει:

Τὸ ἀλάλασμα, καρδιά, τὸ πρώιμο κράτα,  
στὰ γαλανὰ τῆς προσευχῆς βυθίσου,  
μὲ τὴ σιωπὴ στὴ μοναξιὰ περπάτα,

τυλίξου μὲ τὴ σκέψη στὸ κελλί σου,  
μὴ σὲ μεθᾶνε σήμαντρα καὶ διάνεσ<sup>1</sup>,  
σύμμετρα καὶ τὸ δεῖλιασμα κ' ἡ ὄρμή σου.

"Ελα μὲ τὶς ψυχὲς καὶ μὲ τὶ μάννες  
ποὺ τὶς ρημάζει ὁ πόλεμος κ' ἡ ὄρφάνια·  
ἄλλοι ἀπὸ τώρα ἀς παίζουν τοὺς παιάνες.

"Απαντα 5, [1964], σ. 489.

‘Ωστόσο στὴ σειρὰ «Στὴ χώρα ποὺ ἀρματώθηκε», στὸ ἔκτο δηλ. «βιβλίο» τῆς *Πολιτείας* καὶ τῆς *Mοναξιᾶς*, δὲν ἀκούγονται μόνο πολεμόφιλοι τόνοι καὶ πολεμόχαρες φωνές· ὁ ποιητὴς ὑμνεῖ καὶ τὴν εἰρήνη (στὸ ὡραῖο 26o ποίημα) καὶ τὴ βαλκανικὴ συμπολιτεία (στὸ 20o). Ἐκόμα ὁ Παλαμᾶς ἐδῶ δὲν παρουσιάζει μόνο τὴν

1. «Διάνα» (ἀπὸ τὸ γαλλικὸ diane) = τὸ στρατιωτικὸ σάλπισμα τοῦ ἐγερτηρίου.

«καλή», τὴν ἡρωικὴν πλευρὰ τοῦ πολέμου, ἀλλὰ καὶ τὴν «κακή», τὴν φρικτὴν — μὲ τὸς ὁρφάνιες τῶν παιδιῶν, μὲ τοὺς χωρισμούς τῶν ζευγαριῶν, μὲ τοὺς τραυματίες καὶ τοὺς νεκρούς, μὲ τὸ χάρον νὰ θερίζει χωρὶς διάκριση. Ἐπίσης ἀφήνεται νὰ τραγουδήσει ὀλότελα ὑποκειμενικές διαθέσεις, ὅπως στὸ ἔξαίσιο 16ο ποίημα, ὅπου ἀπολογεῖται πρὸς τὰ περιστέρια, ποὺ τὰ ἀντικρίζει καθημερινὰ ἀπὸ τὸ παράθυρό του, γιατὶ τώρα «μ’ ἄλλα πουλιά ἀρμενίζει»:

Μὴ μοῦ παραπονιέστε, εἰρηνοφόρα,  
κι ἂν ἀρνητὴς κι ἂν ἀπιστος μακριά σας  
ἀπὸ τὸ παραθύρι μου ἀλλοῦ τώρα,  
μ’ ἄλλα πουλιά ἀρμενίζω, περιστέρια.  
Τοῦ νοῦ μου πῆρε τοῦ πολέμου ἡ μπόρα,

καὶ πάει μὲ τοὺς ἀἴτοὺς καὶ τὰ ξεφτέρια<sup>1</sup>.

"Απαντα 5, [1964], σ. 495.

“Ολο τὸ «βιβλίο» ἀντλεῖ τὴν ἀναμφισβήτητη ἐνότητά του ἀπὸ τὴν ἐθνικὴν ἀνάταση τῆς ἔμπνευσης τοῦ ποιητῆ, ἀπὸ τὴν ἔξαρση τῆς ψυχῆς του ἐξαιτίας τοῦ πρώτου Βαλκανικοῦ πολέμου· κύριο γνώρισμά του ἡ ψυχική, ἀλλὰ καὶ ἡ ἐκφραστική ὁρμή. “Ἐνα πρόσθετο στοιχεῖο συγκίνησης τοῦ ἀναγνώστη εἶναι πώς ἐδῶ, μὲ θαυμαστὴ συνέπεια, ὁ Παλαμᾶς τραγουδᾶ καὶ ὑμνεῖ τὴν ἐθνικὴν ἔξόρμηση, «ποὺ κι ὁ ἕδιος μὲ τὸ τραγούδι του προετοίμασε», ὅπως παρατηρεῖ εὕστοχα ὁ Αἴμ. Χουρμούζιος (βλ. ‘Ο Παλαμᾶς καὶ ἡ ἐποχή του 3, 1960, σ. 82). Δὲν θὰ εἴχε νόημα νὰ ξεχωρίσω, ἀπὸ τὴν ἀρτια αὐτὴ θεματικὴ καὶ στιχουργικὴ ἐνότητα, ποιήματα ὡραιότερα ἢ σημαντικότερα. Ήστόσο σημειώνω τὸ 1ο ποίημα, μὲ τὴν ψυχολογημένη μετάβαση, ποὺ ἐξεικονίζει, ἀπὸ τὴν εἰρηνικὴ στὴν πολεμικὴ ζωή· τὸ 5ο, μὲ τὶς ὡραῖες εἰκόνες ἀπὸ τὴν ἀγροτικὴ ζωή· τὸ ὁρμητικὸ καὶ ἔξοχο 6ο, ὅπου κυριολεκτικὰ ἀνασταίνεται ποιητικὰ καὶ παραστατικὰ ἡ πρόθυμη προσέλευση «ὑπὸ τὰ ὅπλα» τῶν στρατευμένων νέων, ἀλλὰ καὶ τῶν ξενιτεμένων ἐθελοντῶν· τὸ 7ο, μὲ τὸν ὄρκο τοῦ πολεμιστῆ· τὰ 10ο, 16ο καὶ 26ο (ἀναφέρθηκαν ἥδη)· τὸ 11ο, μὲ τὴν ἐπίκληση τοῦ “Αη Δημήτρη, προστάτη

1. «Ξεφτέρι» = γεράκι.

τῆς Θεσσαλονίκης· καὶ τὸ 22ο, μὲ τὴν ἐπιστροφὴν τῶν νικητῶν πολεμιστῶν. Παραθέτω λίγους στίχους ἀπό τὸ 6ο ποίημα:

"Ηρθανε, δὲν τούς κράτησε τὸ κλάμα  
τὸ μητρικό, τὸ ἔρωτικό· κανένας·  
ἡρθανε μοναχοί, ζευγάρια, ἀντάμα,  
ἡρθαν ἀρίφνητοι<sup>1</sup>, δπως ἔρχετ' ἔνας.  
"Ηρθαν κ' οἱ μακρινοὶ ξενιτεμένοι,  
καθὼς γυρίζει ὁ ἄντρας ποὺ μιᾶς γέννας

πρώτης χαρὰ ἀναπάντεχη προσμένει...

"Απαντα 5, [1964], σ. 485.

΄Αγαπητοὶ φίλοι

Οἱ μικροὶ γύρο μας, στὴ λογοτεχνία, ἀλλὰ καὶ ἀλλοῦ, ὅλοένα πληθαίνουν καὶ φωνασκοῦν καὶ ἀσχημονοῦν, ἐνῷ οἱ μεγάλοι ἀγνοοῦνται, παραγνωρίζονται καὶ βυθίζονται στὴ σιωπή. "Ἄς τιμήσουμε λοιπόν, μὲ τὴν ἀφορμὴν τοῦ ἔτους Παλαμᾶ, τοὺς μεγάλους, διαβάζοντας καὶ μελετώντας τὸ ἔργο του, ποιητικὸ καὶ κριτικό. "Οπως ἔγραψε ὁ Ἰδιος στὴν 53η ἀπὸ τὶς Έκατὸ Φωνές:

Δὲν εἴμαστε οὕτε χριστιανοί, καὶ εἰδωλολάτρες οὔτε.

΄Απὸ σταυροὺς κι ἀπὸ εἰδωλα νὰ πλάσουμε ζητᾶμε  
τὴ νέα ζωὴ ποὺ εἶν' ἄγνωρον ἀκόμα τ' ὄνομά της.

"H Άσάλεντη Ζωή, καὶ τώρα "Απαντα 3, [1963], σ. 160.

Γιὰ τὴν ἐπίτευξη αὐτῆς τῆς νέας ἑλληνικῆς ζωῆς, γιὰ τὴν ἀναγέννηση αὐτὴ τῆς 'Ελλάδας, κατέβαλλε ἐπίμονες πνευματικὲς προσπάθειες ὁ Παλαμᾶς μὲ ὅλη τὴ λογοτεχνικὴ δημιουργία του — καὶ πιστεύω πώς ἐπέτυχε ἀποιλύτως σ' αὐτὸν τὸν μεγάλο προορισμὸ καὶ σπόχο τῆς μακρόχρονης σταδιοδρομίας του. 'Ο Παλαμᾶς ὑπῆρξε ἔνας πνευματικὸς «ἥρωας» (κατὰ τὴν ἔννοια τοῦ Carlyle) τῆς νέας 'Ελλάδας· ἐξέφρασε ποιητικὰ — καὶ ἐκφράζει γιὰ μᾶς καὶ σήμερα — τὴ βαθιὰ πίστη του στὴ δύναμη τοῦ νέου ἑλληνισμοῦ καὶ, μ' αὐτὸν τρόπο, πάντα μᾶς ἐμψυχώνει καὶ ἡθικὰ μᾶς τονώνει.

1. ἀρίφνητοι = ἀναρίθμητοι.